

ANNEX 15

Public Redacted

Version

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 28 November 2022 21:26
To: D30 Ngaïssona Defence Team; OTP CAR IIB; D29 Yekatom Defence Team; V44 LRV Team; V45 LRV Team; V44 LRV Team OPCV; Associate Legal Officer-Court Officer; Chamber Decisions Communication; Trial Chamber V Communications; VWS Legal;
Subject: Cancellation of hearing tomorrow

Dear all,

In light of the latest update provided by the Ngaïssona Defence (see email below), the Chamber cancels the hearing tomorrow.

Kind regards, TC V

From: [REDACTED]
Sent: 28 November 2022 19:49
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED]
Cc: D30 Ngaïssona Defence Team [REDACTED]; OTP CAR IIB [REDACTED]
 D29 Yekatom Defence Team [REDACTED]; V44 LRV Team [REDACTED]
 [REDACTED] V44 LRV Team OPCV [REDACTED] Associate Legal
 Officer-Court Officer [REDACTED] Chamber Decisions Communication
 [REDACTED]
Subject: RE: Brief update regarding the hearings tomorrow

Dear Trial Chamber,
 dear Prosecution and participants,

Prof Knoops just spoke with Mr Ngaïssona at 19h30 this evening. At that time Mr Ngaïssona was not feeling well and sounded weak. I am therefore requesting on behalf of Counsel that the Trial Chamber agree to a postponement of the hearings tomorrow. Should this request be granted, Counsel hopes that it will be possible to continue on Wednesday.

Kind regards,
 [REDACTED]

From: [REDACTED]
Sent: 28 November 2022 17:35
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED]
Cc: D30 Ngaïssona Defence Team [REDACTED]; OTP CAR IIB [REDACTED]
 D29 Yekatom Defence Team [REDACTED] V44 LRV Team [REDACTED]
 V45 LRV Team [REDACTED] V44 LRV Team OPCV [REDACTED] Associate Legal
 Officer-Court Officer [REDACTED] Chamber Decisions Communication
 [REDACTED]; [REDACTED]
Subject: Brief update regarding the hearings tomorrow

Dear Trial Chamber,
 dear Prosecution and participants,

I am writing on behalf of Counsel for Mr Ngaïssona to briefly update you. Counsel has been unable to reach Mr Ngaïssona by phone as Mr Ngaïssona is presently resting apparently following medical recommendation. Thus, at present, it is not possible to inquire about a waiver to be absent from hearings tomorrow. We hope to be able to be in touch later this evening with him and we will update the Chamber.

Kind regards,

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.